

ROBERT WAHENGBAM

Address: # Toubul Makha Leikai P.S & P.O-Bishnupur District-Bishnupur

Pin-795126

Mobile no: 9612474589 Email: alexluwang4@gmail.com

OBJECTIVES

To work in an environment where my potential can be utilized to the fullest, putting forward my innovative ideas into implementation and accomplish my goals

PROFESSIONAL EXPERIENCE: 7 + YEARS OF EXPERIENCE

Present: Freelance

Skills:

- *Translation experience in legal, scientific, commercial and education areas.*
- *Industry experience from automotive, financial services, pharma and legal.*
- *Hundreds of projects encompassing translation, transcription, transcreation and localization.*
- *Translated the widest possible range of documents, manuals and presentations.*
- *Professional proofreading skills allow me to self-edit before submission.*
- *Unique quality assurance process that is taken from industry best practice.*

Previous Experiences:

Lingo Chaps Translation Services, India

305, Lawai Apartment, Ring Rd, Ladpur, Dehradun, Uttarakhand 248008

- Translated automobile, e- commerce, Information technology and educational text from English to Manipuri

Tallurs info validations pvt ltd.

Suite No F51, 1st Floor, Comfort Towers, Old Post Office Road, Thenkapet, Udupi - 576 101, Karnataka, India., Udupi, Karnataka 576101

- Translated e- commerce, Information technology, legal, finance and economy, Social Sciences (includes Politics, General Studies), Public Relations and educational text from English to Manipuri

Mozhi Solution Private Limited

#123, 7th Floor, Ispahani Centre, Nungambakkam, Chennai 600034

- Translated biochemistry, biotechnology, chemistry, pharmacology, toxicology text from Manipuri to English

BNM Combines

Geeta Bhavan, 2nd Floor, Umedbhai Patel School Compound, Sunder Nagar, Malad West, Mumbai – 400095

- Translated health care and marketing text from Manipuri to English

Perception Minds

94, Regent Place, Regent Park, Kolkata, West Bengal 700040

- Transcription, Translation for legal text from Manipuri to English and English to Manipuri

Word Publishing Mumbai

Kailash Industrial Complex, F-201, Vikhroli West, Mumbai, Maharashtra 400079

- Translated e- commerce, Information technology, legal, finance and economy, Social Sciences, and Public Relations text from English to Manipuri through **SMARTCAT**.

United Language Solution

3rd Floor Akshar Complex, Station Road, Dehgam, Gandhinagar-Gujarat - 382305

- Reviewed Social Sciences, Sciences, Automobile, Public Relations and educational text from English to Manipuri.

Tata Consultancy Services Olympus

Rodas Enclave, Park Ln, Hiranandani Estate, Thane West, Thane, Maharashtra 400607

- **Language Consultant** (English to Manipuri, Manipuri to English) for 1 year (2018-2019).

Satvat Infosol Pvt. Ltd

23/11, 3rd Floor, Nibav Building, Lattice Bridge Road, Near Adyar Anandha Bhavan, Chennai, Tamil Nadu 600020

- **Language Consultant** (English to Manipuri, Manipuri to English) for 1 years (2019-2020).

Press Information bureau

Babupara, Imphal, Manipur 79500

- **Panel Translator** (English to Manipuri)

Department of Electronics and Information Technology Innovation& IPR Division, R&D in (IT) group 6, CGO Complex, Lodi Road, New Delhi 110003

- **Assistant Project Scientist** for the Project entitled '*Digital Preservation, Analysis and Technology Development of the languages of the North East*, for 3years (2013-2016).

Firebird Foundation for Anthropological Research, P.O. Box A, Philips, ME 04966, USA

- **Principal Investigator** for the Project ‘*A study on the Aesthetic Values of Kongjom Prava (a folk ballad) of Manipur*’ (2016-2018).

Central Institute of Indian Languages, Manasagangotri, Mysuru, Karnataka

- **Language Consultant** for the Project entitled ‘Mother Tongue Survey of India’ (2017-2020).

WORKSHOP/CONFERENCE ATTENDED

- Awareness Program on use of Computers in Translation from 31-2 August, 2014.
- The First Orientation cum Workshop on Developing Tools for Computer Aided Translation (English to Manipuri): Morphological Analyzer from 4th – 9th August, 2014
- Advanced academic program (Linguistics) for North Eastern States (AAP (L)NES) from 17- 21 October 2016
- Workshop on the preparation of RLC Study Materials – Script book of Assamese, Bodo, Manipuri and Nepali from 14 – 18 May 2018

EDUCATIONAL QUALIFICATIONS

- **M.A. Linguistics**, Manipur University, Manipur (2012) – First class
- **B.A. English Honours**, Manipur University, Manipur (2010) – Second class
- **UGC NET** 2013,2014
- **Ph.D.** Linguistics Manipur University, Manipur

Interests: Reading, writing and Translation.

PERSONAL DETAILS

- **Languages known:** English, Hindi and Manipuri
Date of Birth: 02-02-1988